

Ⓛ Bedienungsanleitung

Luftreiniger

Best.-Nr. 1462495

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Reinigung der Raumluft. Es erzeugt eine hohe Anzahl negativ geladener Ionen (Anionen) und entfernt Staubpartikel, Viren, Bakterien, Milben und Gerüche aus der Luft. Außerdem verfügt das Produkt über eine Duftkammer für ätherisches Öl. Die Spannungsversorgung erfolgt via USB.

Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit, z.B. im Badezimmer u.ä. ist unbedingt zu vermeiden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Luftreiniger
- USB-Stromkabel
- USB-Netzteil
- Bedienungsanleitung



Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Symbol-Erklärung

- Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für Ihre Gesundheit besteht, z.B. durch einen elektrischen Schlag.
- Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.
- Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.

Sicherheitshinweise

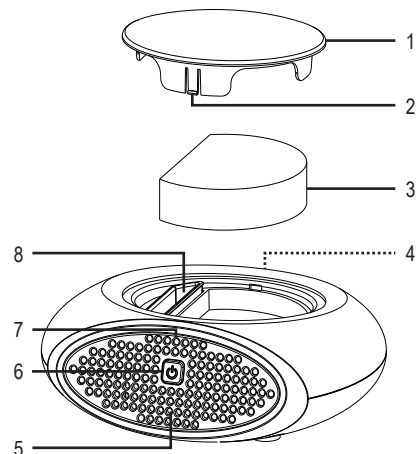
Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Produkt angeschlossen wird.



- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Als Spannungsquelle für das Netzteil darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden. Überprüfen Sie vor dem Einstecken des Netzteils, ob die auf dem Netzteil angegebene Spannung mit der Spannung Ihres Stromversorgungsunternehmens übereinstimmt.
- Netzteile dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden.
- Ziehen Sie Netzteile nie an der Leitung aus der Steckdose, ziehen Sie sie immer nur an den dafür vorgesehenen Griffflächen aus der Netzsteckdose.
- Stellen Sie sicher, dass beim Aufstellen die Kabel nicht gequetscht, geknickt oder durch scharfe Kanten beschädigt werden.
- Verlegen Sie Kabel immer so, dass niemand über diese stolpern oder an ihnen hängen bleiben kann. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen bei einem Gewitter immer das Netzteil aus der Netzsteckdose.
- Wenn das Netzteil Beschädigungen aufweist, so fassen Sie es nicht an, es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag! Schalten Sie zuerst die Netzspannung für die Netzsteckdose ab, an der das Netzteil angeschlossen ist (zugehörigen Sicherungsautomat abschalten bzw. Sicherung herausdrehen, anschließend FI-Schutzschalter abschalten, so dass die Netzsteckdose allpolig von der Netzspannung getrennt ist). Ziehen Sie erst danach das Netzteil aus der Netzsteckdose. Entsorgen Sie das beschädigte Netzteil umweltgerecht, verwenden Sie es nicht mehr. Tauschen Sie es gegen ein baugleiches Netzteil aus.
- Verwenden Sie das Produkt niemals gleich dann, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Außerdem besteht beim Steckernetzteil Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag! Lassen Sie das Produkt zuerst auf Zimmertemperatur kommen, bevor es angeschlossen und verwendet wird. Dies kann u.U. mehrere Stunden dauern.
- Gießen Sie nie Flüssigkeiten über elektrische Geräten aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände neben das Gerät. Sollte dennoch Flüssigkeit oder ein Gegenstand ins Geräteinnere gelangt sein, schalten Sie in einem solchen Fall die zugehörige Netzsteckdose stromlos (z.B. Sicherungsautomat abschalten) und ziehen Sie danach den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Das Produkt darf danach nicht mehr betrieben werden, bringen Sie es in eine Fachwerkstatt.
- Stecken Sie keine leitfähigen Objekte in die Öffnungen des Gerätes. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Decken Sie das Produkt während des Betriebs nicht ab.
- Betreiben Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt.
- Falls Sie das Produkt in einem Auto verwenden:
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Tankstellen.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe eines Airbags.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

Bedienelemente



- | | |
|--|-----------------------|
| 1 Deckel | 5 Ventilationsöffnung |
| 2 Lange Rastnase | 6 Ein-/Ausschalter |
| 3 Aktivkohlefilter | 7 Status-LED |
| 4 Stromanschluss (Rückseite, nicht abgebildet) | 8 Duftkammer |

Positionierung

- Platzieren Sie das Produkt auf einer ebenen und stabilen Oberfläche.
- Die Ventilationsöffnung (5) darf nicht blockiert werden.
- Richten Sie das Produkt so aus, dass die Ventilationsöffnung in die Mitte des Raumes zeigt.

Inbetriebnahme



Falls Sie an Asthma oder Bronchienkrankungen leiden, kontaktieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Produkt verwenden.



Das Produkt erzeugt während des Betriebs eine geringe Menge Ozon. Normalerweise hat dies keinerlei Auswirkungen auf den menschlichen Organismus. Falls Sie oder andere Personen empfindlich auf das Ozon reagieren sollten, trennen Sie das Produkt sofort von der Stromversorgung und öffnen Sie die Fenster.

Während des Betriebs kann es zu kleinen elektrischen Entladungen kommen, durch die leichte Knistergeräusche entstehen können. Dies ist normal und stellt keinen Defekt dar.

Außerdem kann während des Betriebs ein leichter Geruch entstehen, der dem Geruch von Erdboden nach einem Regenschauer ähnelt. Dies ist normal und stellt keinen Defekt dar.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Der Ein-/Ausschalter (6) darf nicht im Gehäuse versenkt sein, sondern er muss leicht herausragen.
- Verbinden Sie den Niedervolt-Rundstecker des USB-Kabels mit dem Stromanschluss (4).
- Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels mit dem entsprechenden Anschluss des Netzteils.
- Verbinden Sie das Netzteil mit einer haushaltsüblichen Netzsteckdose.



Sie können das Produkt auch direkt mit einem freien USB-Port eines Computers oder einem geeigneten KFZ-USB-Adapter verbinden. Stellen Sie in diesem Fall sicher, dass der USB-Port ausreichend Strom liefert.

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Produkt einzuschalten. Die Status-LED (7) leuchtet und das Produkt beginnt direkt mit der Anionen-Erzeugung. Die Anionen strömen durch die Ventilationsöffnung in den Raum.
- Schalten Sie das Produkt nach der Verwendung aus und trennen Sie das Netzteil von der Netzsteckdose, wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden werden.

Filterwechsel / Duftkammer

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist.
- Entnehmen Sie vorsichtig den Deckel (1).
- Ersetzen Sie den Aktivkohlefilter (3), sobald dieser und dementsprechend auch das Produkt einen unangenehmen Geruch verbreitet. Entnehmen Sie den Filter und ersetzen Sie ihn durch einen neuen identischen Filter. Schneiden Sie den neuen Filter so zurecht, dass er exakt die gleichen Abmessungen wie der alte Filter besitzt.
- Träufeln Sie ein paar Tropfen Ihres bevorzugten ätherischen Öls in die Duftkammer (8). Innerhalb der Duftkammer befindet sich ein kleiner Schwamm, der das Öl aufsaugt. Auch wenn das Produkt noch nicht mit eingeschaltet ist, wird der Duft trotzdem durch die Ventilationsöffnung verbreitet. Der Effekt wird verstärkt, sobald Sie das Produkt einschalten.
- Setzen Sie den Deckel wieder ein. Setzen Sie den Deckel schräg an und setzen Sie dabei die kurze Rastnase in die hintere Öffnung ein. Drücken Sie den Deckel vorsichtig nach unten, sodass die lange Rastnase (2) in der vorderen Öffnung einrastet.

Fehlerhilfe

Problem	Lösung
Die Status-LED leuchtet nicht. Das Produkt lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie, ob das Kabel korrekt angeschlossen ist.
Der Luftstrom wird geringer. Das Geräusch wird lauter.	Wechseln Sie den Filter. Reinigen Sie die Ventilationsöffnung.

Pflege und Reinigung

- Das Produkt ist für Sie wartungsfrei. Es sind keinerlei für Sie zu wartende Bestandteile im Inneren des Produkts. Eine Wartung oder Reparatur ist nur durch eine Fachkraft oder Fachwerkstatt zulässig.
- Trennen Sie das Produkt vor jeder Reinigung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch zur Reinigung des Produkts. Drücken Sie nicht zu stark auf das Gehäuse, dies kann zu Kratzspuren führen.
- Verwenden Sie einen trockenen Pinsel, um in regelmäßigen Abständen Staub aus der Ventilationsöffnung entfernen.
- Leiten Sie in regelmäßigen Abständen frische Luft durch die Ventilationsöffnung.

Entsorgung



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

a) Luftreiniger

Betriebsspannung.....	5 V/DC via USB
Leistungsaufnahme	2 W
Geeignete Raumgröße.....	max. 10 m ²
Anionen	>1 Million/m ³
Gehäusematerial	ABS
Betriebsbedingungen.....	0 bis +45 °C, 20 – 80 % rF
Lagerbedingungen.....	-10 bis +60 °C, 20 – 85 % rF
Abmessungen (B x H x T)	144 x 60 x 130 mm
Gewicht.....	220 g

b) Netzteil

Eingangsspannung.....	100 – 240 V/AC, 50/60 Hz
Ausgangsspannung.....	5 V/DC
Ausgangsstrom.....	0,5 A

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

*1462495_V1_0916_02_IPL_m_de

GB Operating instructions

Air cleaner

Item no. 1462495

Intended use

The product is intended for cleaning indoor room air. It generates a high amount of negatively charged ions (anions) and removes dust particles, viruses, bacteria, mites and odors from the air. The product also features a fragrance chamber for essential oils. Power is supplied via USB.

It is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture, e.g. in bathrooms, must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards such as short circuiting, fire, electric shock etc. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- Air cleaner
- USB power cable
- USB power adapter
- Operating instructions



Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions from our website www.conrad.com/downloads or scan the printed QR code. Follow the instructions on the website.

Description of symbols



The symbol with a flash in a triangle indicates health risks e.g. due to electric shock.



The symbol with an exclamation mark in a triangle indicates important instructions contained in these operating instructions that must be followed.



The "arrow" symbol alerts the user to the presence of important tips and notes on using the device.

Safety instructions



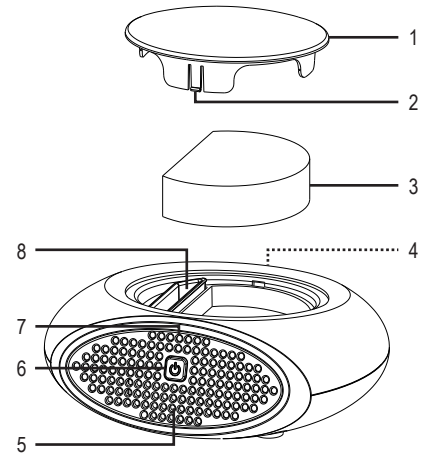
Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.



- The mains outlet must be located near to the device and be easily accessible.
- Only connect the power adapter to a normal mains socket connected to the public supply. Before plugging in the power adapter, check whether the voltage stated on the power adapter complies with the voltage of your electricity supplier.
- Never connect or disconnect power adapters if your hands are wet.
- Never unplug the power adapter from the mains socket by pulling on the cable; always use the grips on the plug.
- When setting up the product, make sure that the cables are not pinched, kinked or damaged by sharp edges.
- Always lay the cables so that nobody can trip over or become entangled in them. This poses a risk of injury.
- For safety reasons, disconnect the power adapter from the mains socket during storms.
- If the power adapter is visibly damaged, do not touch it. Risk of fatal injury due to electric shock! First turn off the power supply to the power outlet that the power adapter is connected to (flip off the fuse and then turn off the residual current operated circuit breaker to disconnect the power outlet at all phases). Now unplug the device from the power outlet. Dispose of the power adapter in an environmentally friendly fashion, discontinue use of it immediately. Replace it with an identical power adapter.
- Never use the product immediately after it has been brought from a cold room into a warm one. The condensation generated could destroy the product. The plug-in power supply unit also involves danger to life by electric shock! Allow the device to reach room temperature before connecting and using it. This may take several hours.
- Never pour liquids over electric devices and never place liquid-filled objects near the device. If liquid or an object enters the interior of the device nevertheless, first power down the respective socket (e.g. switch off circuit breaker) and then pull the mains plug from the mains socket. Do not operate the product anymore afterwards, but take it to a specialist workshop.
- Do not insert any conductive objects into the openings of the device. This poses a risk of fatal injury due to electric shock!
- Do not cover the product during use.
- Never leave the product unattended during use.
- If using the product inside a car:
 - Do not use the product in the direct proximity of gas stations.
 - Do not operate the product in the direct proximity of airbags.
- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

Operating elements



- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1 Lid | 5 Ventilation slot |
| 2 Long lug | 6 On/off switch |
| 3 Activated carbon filter | 7 Status LED |
| 4 Power connection | 8 Fragrance chamber |
- (rear side, not shown)

Positioning

- Place the product on a flat and stable surface.
- The ventilation slot (5) must not be obstructed.
- Align the product in such a way, that the ventilation slot points to the middle of the room.

Operation



If you suffer from asthma or bronchial diseases, contact your physician before using the product.



The product generates a small amount of ozone during use. Under normal conditions, this does not affect the human body. If you or other persons are sensitive to such ozone, immediately disconnect the product from the mains and open the window.

Some electric discharge may occur during operation, causing slight crackling noise. That is normal and not a fault.

There might also be slight odors occurring during operation, similar to the smell of soil after rain. That is normal and not a fault.

- Make sure the product is turned off. The on/off switch (6) must not be countersunk in the housing, but it must slightly protrude.
- Connect the low-voltage plug of the USB cable to the power connection (4).
- Connect the USB plug of the USB cable to the respective socket of the power adapter.
- Connect the power adapter to a common household wall socket.



You may also connect the product directly to an available USB port of a PC or to a suitable vehicle USB adapter. In such a case, make sure the USB port provides sufficient current.

- Press the on/off switch to turn on the product. The status LED (7) lights up and the product starts generating anions immediately. The anions escape from the ventilation slot into the room.
- Turn off the product after use, and disconnect the power adapter from the wall socket, if not using the product for a longer period of time.

Filter replacement / fragrance chamber

- Make sure the product is turned off.
- Carefully remove the lid (1).
- Replace the activated carbon filter (3), once the filter – and hence the product – starts producing an unpleasant smell. Remove the filter and replace it with a new filter of identical type. Cut the new filter in such a way, that it features the exact same dimensions as the old one.
- Fill the fragrance chamber (8) with a few drops of your preferred essential oil. There is a small sponge inside the fragrance chamber for absorbing the oil. Even when the product is not switched on, the fragrance starts spreading through the ventilation slot. Once you switch on the product, that effect will be further enhanced.
- Reinstall the lid. Position the lid at an angle, thereby inserting the short lug into the rear opening. Carefully press down the lid, until the long lug (2) locks into the front opening.

Troubleshooting

Problem	Solution
The status LED does not light up. The product does not turn on.	Check the cable for correct connection.
The airflow reduces. The noise gets louder.	Replace the filter. Clean the ventilation slot.

Cleaning and care

- This product does not require maintenance. There are no components inside the product which need to be maintained by you. Have maintenance and repairs done by qualified experts or repair shops only.
- Disconnect the product from the mains supply before cleaning.
- Under no circumstances use aggressive cleanings agents, cleaning alcohol or other chemical solutions since these can penetrate the housing or impair functionality.
- Never submerge the product in water or other liquids.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth. Do not apply too much pressure to the housing to prevent scratching.
- Use a dry brush in order to regularly remove dust from the ventilation slot.
- Let fresh air run through the ventilation slot in regular intervals.

Disposal



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

You thus fulfill your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

a) Air cleaner

Operating voltage	5 V/DC via USB
Power consumption	2 W
Suitable room size	max. 10 m ²
Anions.....	>1 million/m ³
Housing material.....	ABS
Operating conditions.....	0 to +45 °C, 20 - 80 % RH
Storage conditions.....	-10 to +60 °C, 20 - 85 % RH
Dimensions (W x H x D)	144 x 60 x 130 mm
Weight	220 g

b) Power adapter

Input voltage.....	100 – 240 V/AC, 50/60 Hz
Output voltage	5 V/DC
Output current.....	0.5 A

F Mode d'emploi
Épurateur d'air
 N° de commande 1462495

Utilisation prévue

Le produit sert à purifier l'air. Il produit un nombre élevé d'ions chargés négativement (anions) et élimine les particules de poussière, les virus, bactéries, acariens et odeurs de l'air. De plus, le produit dispose d'un compartiment à parfum pour l'huile essentielle. L'alimentation en énergie électrique est fournie via USB.

L'utilisation est uniquement autorisée en intérieur, dans les locaux fermés ; l'utilisation en plein air est interdite. Impérativement éviter tout contact avec l'humidité, par ex. dans la salle de bains, etc.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie, électrocution. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées des propriétaires correspondants. Tous droits réservés.

Contenu d'emballage

- Épurateur d'air
- Câble d'alimentation USB
- Bloc d'alimentation avec USB
- Mode d'emploi



Mode d'emploi actualisé

Téléchargez les instructions actualisées du mode d'emploi via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR illustré. Suivez les instructions du site Internet.

Explication des symboles

- Le symbole avec l'éclair dans un triangle est employé lorsqu'il y a un danger pour votre santé, par exemple en cas d'électrocution.
- Dans ce mode d'emploi, le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle indique des instructions importantes qui doivent être respectées.
- Le symbole « flèche » est utilisé pour pointer certains conseils et instructions spécifiques sur le fonctionnement.

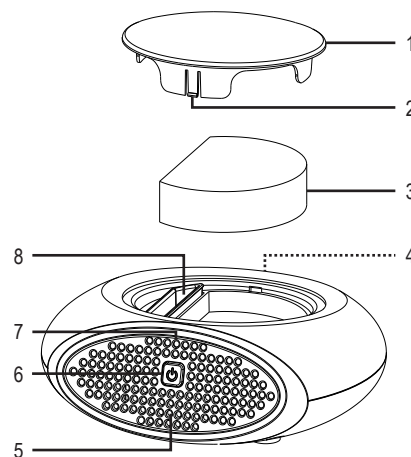
Consignes de sécurité

- Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.**
- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles ;
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.
- Respecter également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à cet appareil.



- La prise électrique doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Comme source de tension pour le bloc d'alimentation, utilisez uniquement une prise de courant en parfait état de marche et qui soit raccordée au réseau d'alimentation public. Avant de brancher le bloc d'alimentation, vérifiez si la tension indiquée sur le bloc d'alimentation correspond à la tension délivrée par votre compagnie d'électricité.
- Les blocs d'alimentation ne doivent jamais être branchés ou débranchés avec les mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher le bloc d'alimentation de la prise de courant ; retirez-le en le saisissant au niveau de la zone de préhension prévue à cet effet.
- Lors de l'installation du produit, assurez-vous que les câbles ne soient pas écrasés, pliés ou endommagés par des bords coupants.
- Placez les câbles de façon à éviter que des personnes ne trébuchent ou ne restent accrochées à ceux-ci. Cela entraîne des risques de blessures.
- Pour des raisons de sécurité, retirez le bloc secteur de la prise de courant par temps d'orage.
- Si le bloc d'alimentation est endommagé, ne le touchez pas : il existe un danger de mort par électrocution ! D'abord, coupez la tension d'alimentation de la prise du réseau sur laquelle le bloc d'alimentation est branché (déconnecter le coupe-circuit automatique ou retirer le fusible ; couper le disjoncteur différentiel FI de sorte que la prise de courant soit déconnectée de la tension de réseau sur tous les pôles). Seulement après, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant. Mettez au rebut le bloc d'alimentation endommagé en respectant l'environnement. Remplacez-le par un autre du même type.
- N'allumez jamais l'appareil immédiatement quand il vient d'être mis d'une pièce froide dans une pièce chaude. L'eau de condensation qui en résulte pourrait, dans des conditions défavorables, détruire l'appareil. De plus, le bloc d'alimentation secteur présente un risque d'électrocution pouvant entraîner la mort ! Avant de connecter et d'utiliser le produit, attendez qu'il ait atteint la température ambiante. Selon les cas, cela peut prendre plusieurs heures.
- Ne versez jamais de liquides sur des appareils électriques et ne placez aucun objet rempli de liquides à proximité de l'appareil ! S'il advenait qu'un liquide ou un objet pénètre à l'intérieur de l'appareil, assurez-vous dans un tel cas de mettre la prise de courant correspondante hors tension (déconnecter par exemple le coupe-circuit automatique) ; ensuite, débranchez la fiche de secteur de la prise de courant. N'utilisez ensuite plus le produit et confiez-le à un atelier spécialisé.
- N'insérez pas d'objets conducteurs dans les ouvertures de l'appareil. Il existe un risque d'électrocution pouvant entraîner la mort !
- Ne couvrez pas le produit durant son fonctionnement.
- Ne faites jamais fonctionner le produit sans surveillance !
- Si vous utilisez le produit dans une voiture :
 - N'utilisez pas le produit à proximité directe d'une station-service.
 - Ne faites pas fonctionner le produit à proximité directe d'un airbag.
- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

Éléments de fonctionnement



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 Couverture | 5 Ouverture de ventilation |
| 2 Long bec | 6 Interrupteur de marche/arrêt |
| 3 Filtre de charbon actif | 7 LED d'état |
| 4 Raccordement électrique (au dos, non illustré) | 8 Compartiment à parfum |

Positionnement

- Placez le produit sur une surface plane et stable.
- L'ouverture de ventilation (5) ne doit jamais être bloquée.
- Orientez le produit de telle sorte que l'ouverture de ventilation soit dirigée vers le centre de la pièce.

Mise en service



Si vous souffrez d'asthme ou de maladies touchant les bronches, prenez contact avec votre médecin avant d'utiliser le produit.



Le produit génère durant son fonctionnement une faible quantité d'ozone. Normalement, cela n'a aucune conséquence sur l'organisme humain. S'il arrivait que vous ou d'autres personnes réagissiez sensiblement à l'ozone, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique et ouvrez les fenêtres.

Durant le fonctionnement, il se peut que de petits déchargements électriques se produisent, qui peuvent se développer lors de légers bruits de froissement. Ceci est normal et ne représente pas un défaut.

De plus, pendant le fonctionnement, une odeur légère qui ressemble à l'odeur de la terre après une averse peut apparaître. Ceci est normal et ne représente pas un défaut.

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint. L'interrupteur marche/arrêt (6) ne doit pas être enfoncé dans le boîtier, mais il doit dépasser légèrement.
- Reliez la fiche ronde basse tension du câble USB au raccordement électrique (4).
- Branchez la fiche USB du câble USB sur le raccordement compatible du bloc d'alimentation.
- Branchez le bloc d'alimentation sur une prise électrique domestique standard.



Vous pouvez aussi directement relier le produit à un port USB libre d'un ordinateur ou sur un adaptateur USB - allume-cigare compatible. Assurez-vous dans ce cas que le port USB délivre suffisamment d'électricité.

- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt afin d'allumer le produit. Le voyant à LED d'état (7) s'allume et le produit commence tout de suite la production d'anions. Les anions passent par l'ouverture de ventilation pour se répartir dans la pièce.
- Après l'utilisation, éteignez l'appareil et débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas le produit sur une longue période.

Changement du filtre/compartiment à parfum

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Enlevez prudemment le couvercle (1).
- Remplacez le filtre de charbon actif (3), aussitôt qu'il ou que l'appareil dégage une odeur désagréable. Enlevez le filtre et remplacez-le par un nouveau filtre identique. Coupez le nouveau filtre à la grandeur souhaitée afin qu'il possède exactement les mêmes mesures que le filtre usagée.
- Déposez quelques gouttes de votre huile essentielle préférée dans le compartiment à parfum (8). À l'intérieur du compartiment à parfum se trouve une petite éponge qui absorbe l'huile. Même si le produit n'est pas encore allumé, le parfum se répandra malgré tout par l'ouverture de la ventilation. L'effet sera renforcé, dès que vous mettez le produit en marche.
- Remplacez le couvercle. Placez le couvercle incliné et insérez à ce moment-là le bec court dans l'ouverture à l'arrière. Appuyez sur le couvercle prudemment vers le bas afin que le long bec (2) s'enclenche dans l'ouverture à l'avant.

Dépannage

Problème	Solution
Le voyant à LED d'état ne s'allume pas. Le produit ne peut pas être allumé.	Vérifiez si le câble est branché correctement.
Le flux d'air se réduit. Le bruit est plus fort.	Changez le filtre. Nettoyez l'ouverture de ventilation.

Entretien et nettoyage

- Le produit ne nécessite aucune maintenance. Il n'existe aucune maintenance des pièces à l'intérieur du produit pour vous. Un entretien ou une réparation doit être effectué(e) uniquement par un technicien spécialisé ou un service technique.
- Avant chaque nettoyage, débranchez le produit de l'alimentation électrique.
- N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, à base d'alcool ou toute autre solution chimique, car ceux-ci pourraient endommager le boîtier et nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Ne plongez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le produit. N'appuyez pas trop fort sur le boîtier pour éviter de le rayer !
- Utilisez un pinceau propre pour dépeussier à intervalles réguliers l'ouverture de ventilation.
- Faites passer de l'air frais à intervalles réguliers par l'ouverture de ventilation.

Elimination des déchets



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Données techniques

a) Épurateur d'air

Tension de service.....	5 V/CC via USB
Consommation d'énergie.....	2 W
Dimensions de la pièce appropriée	10 m ² maxi
Anions.....	>1 million/m ³
Matériau du boîtier.....	ABS
Conditions de service	0 à +45 °C, 20 – 80 % hum. rel.
Conditions de stockage	-10 à +60 °C, 20 – 85 % hum. rel.
Dimensions (L x H x P).....	144 x 60 x 130 mm
Poids.....	220 g

b) Bloc d'alimentation

Tension d'entrée	100 – 240 V/CA, 50/60 Hz
Tension de sortie	5 V/CC
Courant de sortie	0,5 A

Gebruiksaanwijzing

Luchtreiniger

Bestelnr. 1462495

Bedoeld gebruik

Het product is bedoeld voor het reinigen van de lucht in binnenruimten. Het produceert een groot aantal negatief geladen ionen (anionen) en verwijdert stofdeeltjes, virussen, bacteriën, mijten en geurtjes uit de lucht. Bovendien is het product voorzien van een parfumhouder voor etherische olie. Het product wordt via USB van stroom voorzien.

Het product mag uitsluitend in gesloten ruimten worden gebruikt, dus niet in de open lucht. Contact met vocht, bijv. in de badkamer, moet absoluut worden voorkomen.

In verband met veiligheid en normering zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, elektrische schok enzovoort. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en gooi hem niet weg. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

Het product voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Luchtreiniger
- USB-stroomkabel
- USB-netadapter
- Gebruiksaanwijzing



Geactualiseerde gebruiksaanwijzingen

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de koppeling www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

Verklaring van de symbolen

- Het symbool met een bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt als er gevaar voor uw gezondheid bestaat, bijvoorbeeld door een elektrische schok.
- Het symbool met het uitroepteken in een driehoek wijst op belangrijke tips in deze gebruiksaanwijzing die bestlist opgevolgd moeten worden.
- Het symbool met de pijl wijst op bijzondere tips en aanwijzingen over de bediening van het apparaat.

Veiligheidsinstructies

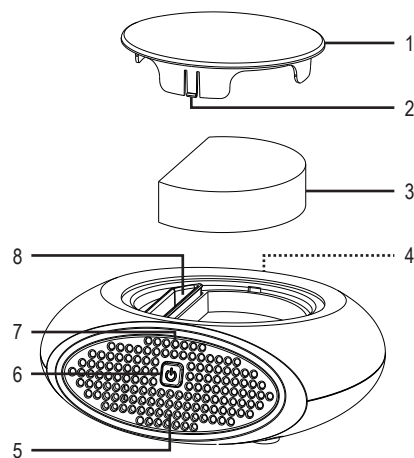
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, nattigheid, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is bewaard, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kunnen het product beschadigen.
- Volg ook de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing van alle andere apparaten die op het product zijn aangesloten.



- De wandcontactdoos moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Gebruik als spanningsbron voor de netvoedingadapter uitsluitend een goedgekeurd stopcontact van het openbare elektriciteitsnet. Controleer vóór het insteken van de netvoedingsadapter of de daarop aangegeven spanning overeenkomt met de spanning van uw stroomleverancier.
- Netvoedingadapters nooit met natte handen in de contactdoos steken of eruit trekken.
- Trek de netvoedingsadapter nooit aan het netsnoer uit het stopcontact maar gebruik daarvoor altijd de daarvoor bestemde greepvlakken.
- Wanneer u het product installeert, zorg er dan voor dat de kabel niet doorgeprikt, geknikt of beschadigd is door scherpe randen.
- Plaats kabels altijd zo, dat niemand erover kan struikelen of erin verstrikt kan raken. Er bestaat risico op verwonding.
- Trek om veiligheidsredenen bij onweer de netvoedingsadapter altijd uit het stopcontact.
- Raak de netvoedingsadapter niet aan als deze beschadigd is: er bestaat levensgevaar door een elektrische schok! Schakel eerst het stopcontact waarop de netvoedingsadapter is aangesloten, stroomloos (d.w.z. betreffende zekeringautomat uitschakelen of de stop eruit draaien, en vervolgens de differentieel-schakelaar uitschakelen om het stopcontact op alle fasen los te koppelen). Trek pas dan de netvoedingsadapter uit het stopcontact. Gebruik de beschadigde netvoedingadapter niet meer en gooi deze op een milieuvriendelijke manier weg. Vervang de netvoedingadapter door een identiek exemplaar.
- Gebruik het product nooit meteen nadat het vanuit een koude naar een warme ruimte werd overgebracht. De condens die hierbij wordt gevormd, kan in bepaalde gevallen het product onherstelbaar beschadigen. Bovendien bestaat er bij de netvoedingadapter levensgevaar door een elektrische schok! Laat het product eerst op kamertemperatuur komen voordat het aangesloten en gebruikt wordt. Dit kan soms een aantal uur duren.
- Giet nooit vloeistoffen uit over elektrische apparaten en zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen naast het apparaat. Indien er toch vloeistof of een voorwerp in het apparaat zou terechtkomen, schakel dan de bijbehorende contactdoos stroomvrij (bijv. automatische zekering uitschakelen) en trek vervolgens de netstekker uit de contactdoos. Het product mag daarna niet meer gebruikt worden: breng het naar een servicewerkplaats.
- Steek geen geleidende voorwerpen in de openingen van het apparaat. Er bestaat levensgevaar door een elektrische schok!
- Dek het product niet af terwijl het gebruikt wordt.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer in werking.
- Als u het product in een voertuig gebruikt:
 - Gebruik het product niet in de directe omgeving van een benzinepomp.
 - Gebruik het product niet in de directe omgeving van een airbag.
- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.
- Als u nog vragen hebt die niet in deze gebruiksaanwijzing zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of andere vaklieden.

Bedieningselementen



- | | |
|---|----------------------|
| 1 Deksel | 5 Ventilatieopening |
| 2 Lange pasgleuf | 6 Aan/uit-schakelaar |
| 3 Actievekoolfilter | 7 Status-LED |
| 4 Stroomaansluiting (achterzijde, niet afgebeeld) | 8 Parfumhouder |

Installatie

- Plaats het product op een vlak en stabiel oppervlak.
- De ventilatieopening (5) mag niet geblokkeerd worden.
- Richt het product zo dat de ventilatieopening naar het midden van de kamer wijst.

Ingebruikname



Als u astma of een luchtwegaandoening hebt, overleg dan met uw arts voordat u het product gebruikt.



Het product produceert tijdens gebruik een kleine hoeveelheid ozon. Normaal gesproken heeft dit geen invloed op het menselijk organisme. Als u of andere personen gevoelig zijn voor ozon, ontkoppel het product dan onmiddellijk van de stroomvoorziening en open de ramen.

Tijdens gebruik kunnen er kleine elektrische ontladingen optreden waardoor er licht knisperende geluiden te horen zijn. Dit is gewoon en duidt niet op een defect.

Verder kan tijdens gebruik een lichte geur ontstaan die iets weg heeft van aarde na een regenbui. Dit is gewoon en duidt niet op een defect.

- Controleer of het product uitgeschakeld is. De aan/uit-schakelaar (6) mag niet in de behuizing verzonken zijn maar moet er een beetje uit steken.
- Sluit de ronde laagspanningsstekker van de USB-kabel aan op de stroomaansluiting (4).
- Sluit de USB-stekker van de USB-kabel aan op de juiste aansluiting van de voedingsadapter.
- Sluit de voedingsadapter aan op een standaard stopcontact.



U kunt het product ook direct aansluiten op een ongebruikte USB-poort van een computer of een geschikte USB-voertuigadapter. Controleer in dit geval of de USB-poort voldoende stroom levert.

- Druk op de aan/uit-schakelaar om het product aan te zetten. De status-LED (7) licht op en het product begint direct anionen te produceren. De anionen stromen door de ventilatieopening in de ruimte.
- Schakel het product na gebruik uit, en haal de voedingsadapter uit het stopcontact wanneer het product langere tijd niet gebruikt zal worden.

Filter vervangen / parfumhouder

- Controleer of het product uitgeschakeld is.
- Verwijder voorzichtig het deksel (1).
- Vervang het actievekoolfilter (3) wanneer deze en dus het product een onaangename geur verspreidt. Verwijder het filter en vervang het door een nieuw, identiek filter. Snijd het nieuwe filter zodanig op maat dat het exact dezelfde afmetingen heeft als het oude filter.
- Doe een paar druppels van de etherische olie van uw keuze in de parfumhouder (8). Binnen de parfumhouder bevindt zich een kleine spons die de olie opzuigt. Ook als het product niet is aangezet, wordt de geur door de ventilatieopening verspreid. Het effect wordt sterker wanneer u het product aanzet.
- Zet het deksel weer op zijn plaats. Zet het deksel scheef neer en plaats de korte pasgleuf in de achterste opening. Druk het deksel voorzichtig naar beneden zodat de lange pasgleuf (2) in de voorste opening op zijn plaats komt te zitten.

Hulp bij problemen

Probleem	Oplossing
De status-LED licht niet op. Het product kan niet worden aangezet.	Controleer of de kabel correct is aangesloten.
De luchtstroom wordt zwakker. Het product maakt meer geluid.	Vervang het filter. Reinig de ventilatieopening.

Schoonmaken en onderhoud

- Het product is voor u onderhoudsvrij. Er bevinden zich binnenin het product geen onderdelen die door u onderhouden moeten worden. Laat onderhoud of reparaties alleen door een erkende vakman of reparatiewerkplaats uitvoeren.
- Koppel het product iedere keer voordat u het schoon gaat maken los van de stroomvoorziening.
- Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, schoonmaakalcohol of andere chemische oplosmiddelen omdat die de behuizing kunnen beschadigen of zelfs het functioneren kunnen beïnvloeden.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen.
- Gebruik een droog, pluisvrij doekje om het product mee schoon te maken. Druk niet te hard op de behuizing omdat hierdoor krassen kunnen ontstaan.
- Gebruik een droog kwastje om regelmatig stof uit de ventilatieopening te verwijderen.
- Leid regelmatig frisse lucht door de ventilatieopening.

Verwijdering



Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil. Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

Zo vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

a) Luchtreiniger

Bedrijfsspanning	5 V/DC via USB
Vermogensopname	2 W
Geschikte ruimte.....	max. 10 m ²
Anionen	> 1 miljoen/m ³
Materiaal van behuizing.....	ABS
Bedrijfscondities	0 tot +45 °C, 20 – 80 % RV
Opslagcondities	-10 tot +60 °C, 20 – 85 % RV
Afmetingen (B x H x D).....	144 x 60 x 130 mm
Gewicht.....	220 g

b) Netvoedingadapter

Ingangsspanning	100 – 240 V/AC, 50/60 Hz
Uitgangsspanning.....	5 V/DC
Uitgangsstroom	0,5 A

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

*1462495_V1_0916_02_IPL_m_nl